



x-Five Wireless

Getting started, safety and warranty

Product and controls overview

EN Product and controls overview

1. Volume buttons
2. Play/Pause
3. Microphone
4. LED
5. On/Off
6. Audio cable jack
7. Charging LED
8. USB jack

RU Руководство пользователя

1. Кнопки управления звуком
2. Кнопки проигрывания
3. Микрофон
4. LED
5. Кнопка включения
6. Аудио разъем
7. LED-индикатор уровня заряда
8. Разъем USB

SV Översikt produkt och kontroller

1. Volymknappar
2. Spela/Pausa
3. Mikrofon
4. LED-lampa
5. På/Av
6. Kontakt för ljudkabel
7. LED-lampa för laddning
8. USB-ingång

FR Vue d'ensemble du produit et des commandes

1. Boutons audio
2. Lecture/Pause
3. Microphone
4. LED
5. On/Off (Sous/Hors tension)
6. Câble jack audio
7. LED de chargement
8. Jack USB

DE Produkt- und Bedienelementübersicht

1. Audio-Knöpfe
2. Wiedergabe/Pause
3. Mikrofon
4. LED
5. Ein/Aus
6. Audiokabel-Buchse
7. Lade-LED
8. USB-Buchse

ES Información del producto y controles

1. Botones de audio
2. Reproducción/Pausa
3. Micrófono
4. LED
5. Encendido/Apagado
6. Toma para el cable de audio
7. LED de carga
8. Toma USB

IT Panoramica di prodotto e comandi

1. Pulsanti audio
2. Riproduci/Metti in pausa
3. Microfono
4. LED
5. On/Off
6. Jack per cavo audio
7. LED ricarica
8. Jack USB

JA 製品およびコントロールの概要

1. オーディオボタン
2. 再生/一時停止
3. マイク
4. LED
5. オン/オフ
6. オーディオケーブルジャック
7. 充電LED
8. USBジャック

CN 產品及使用概覽

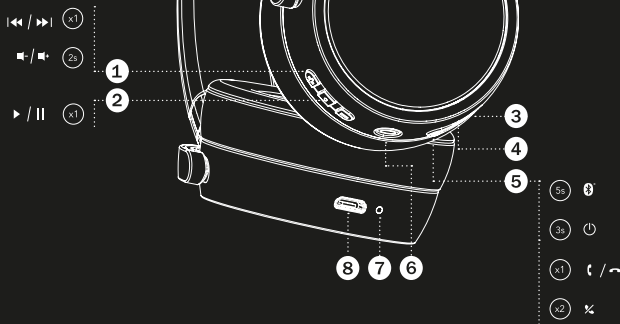
1. 音頻按鈕
2. 播放/暫停
3. 麥克風
4. LED
5. 開啟/關閉
6. 音頻線插座
7. 充電 LED
8. USB 插座

KO 제품 및 제어 기능 개요

1. 오디오 버튼
2. 재생/일시 정지
3. 마이크
4. LED
5. 켜짐/꺼짐
6. 오디오 케이블 잭
7. 충전 중 LED
8. USB 잭

HE סקירת המוצר וכפתורי הבקרה

1. כפתורי שמע
2. השמעה/עצירה
3. מיקרופון
4. מנורת חיזוי
5. הדלקה/כיבוי
6. כניסת כבל שמע
7. מנורת חיזוי טעינה
8. מחבר USB



Important safety instructions

1. Read, follow and keep these instructions.
2. For the best possible experience, always use the product as described by the manufacturer.
3. Always handle your headphones with care and protect them from external damage.
4. Clean your headphones using a soft dry cloth. Never use water, cleaning detergent, leather polish or other substances as they may damage your headphones permanently.
5. Avoid exposure to extreme conditions such as very cold or hot temperatures, magnetic fields or damp environments.
6. Listening to music at high volume for prolonged periods of time can cause permanent damage to your hearing.
7. Contains small parts and are not suitable for children age three (3) and below.
8. The headphones contain magnetic material.
9. The headphones contain a Lithium battery. If misused or damaged it can become a hazard and is at risk of explosion.
10. Should a battery cell leak, do not allow the liquid to come in contact with skin or eyes.
11. The headphones must be switched off before boarding an aircraft.
12. The headphones must not be disposed of with regular household waste. Please dispose of in accordance with local regulations.
13. Do not use your headphones in the immediate proximity (10 cm) of a pacemaker.
14. Do not subject the product and included accessories to abnormal wear and tear.
15. Do not expose the headphones to temperatures below -20°C or above +45°C.
16. Do not charge the headphones in temperatures below 0°C or above +45°C.
17. Do not attempt to burn the headphones. The battery could explode causing injury and death.
18. Do not attempt to open, modify, disassemble, repair or in other way access the internal structure of the headphones. They are not user serviceable.
19. Do not use or store the headphones near to a vehicle airbag due to risk of injury.
20. Do not use headphones while driving, jogging or walking through traffic areas. Headphones effectively isolate external sound and noise, which means that when in use, you might not be able to hear your surroundings.
21. Do not drop, sit on or cause other unusual impact to the headphones.
22. Do not expose to fire, water or high voltage equipment.
23. Do not expose the product to rain or moisture.
24. Do not use the headphones near water, bathtubs, sinks, saunas, pools, other liquids or moist areas.

Statements

EU Declaration of conformity

Hereby Northbase Group AB declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU and all other EU directive requirements. The complete declaration of conformity can be found at www.jaysheadphones.com.

Caution

Risk of explosions if battery box is damaged or opened. Dispose of used battery according to your local waste disposal authority.

US Compliance Information

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Model name: X5W01



Canada Compliance Information

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause interference.

(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

(1) L' appareil ne doit pas produire de brouillage;

(2) L' appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d' en compromettre le fonctionnement.

Getting started

Power on/off and pairing

To power on, press and hold the on/off button for 2s, the LED will blink in blue three times. To pair, press and hold the on/off button for 5s, the LED will blink in blue and red. Go to Bluetooth® settings on your device and select "JAYS x-Five Wireless". The blinking LED will turn off upon a successful connection followed by a short audio beep.

To power off, press and hold the on/off button for 2s, the LED will blink in red.

Reconnecting

Next time you power on, the headphones will automatically try to reconnect to the most recently used device. If not found, or if you manually disconnect through your device, pairing mode will automatically be initiated again. To force pairing mode, press and hold the on/off button for 5s from off state.

Using the audio cable

Connect the audio cable to the audio jack and your device. The LED will blink in red twice as Bluetooth® pairing with your device disconnects automatically.

Battery status and charging

When paired with iOS devices, the battery status of the headphones is shown in the upper right corner on the iOS device.

Charge by connecting the included USB cable to the USB jack and connect it to any certified USB power output. A full 100% charge will take around 2 - 3 hours (depending on temperature and charger).

Charging is indicated by a solid red light on the charging LED, and a full charge is indicated by a solid green light on the charging LED.

Troubleshooting

Problem pairing and connecting

- Make sure the headphones are not connected to another device.
- Disable and enable Bluetooth on your device.
- Move the headphones closer to the device or alter their positions to avoid Bluetooth interference.
- Verify no other wireless equipment interfere with your earphone Bluetooth signal.

Problem with sound transmission

Move the streaming device to another position. Your body, distance, different materials and other wireless equipment can interfere with the wireless signal between your device and earphone.

Legal & Warranty

Environmental information

This product complies with international directives, including but not limited to WEEE Directive (2012/19/EU). Do not dispose with normal household waste. Please consult your local waste disposal authority for guidance on how to properly recycle or dispose of this product.



Manufacturer's limited warranty

Your original Northbase Group AB product is covered by a warranty of twelve (12) months from the date of purchase of a brand new, unused Northbase Group AB product by the original purchaser. Northbase Group AB guarantees that the product is free from faults in the materials, design and workmanship when it was sold to the purchaser. If you are not able to submit the receipt when making a warranty claim you may be obliged to pay for any repairs carried out. Proof of purchase must clearly state the date of purchase, name of the product and authorized resellers' details

The Warranty Period cannot be extended or renewed due to subsequent resale or replacement of the product. This Limited Warranty does not affect your legal rights under your applicable national laws relating to the sale of consumer electronic products. Defective parts replaced within the Limited Warranty Claim shall become the property of Northbase Group AB.

What is not covered by the limited warranty?

- Faults caused by wear and tear, age-related battery capacity loss, accidents, dropping, mechanical damage, moisture, chemical products, abnormal impact damage or force majeure.
- Modifications or repairs performed by yourself or third party without Northbase Group AB approval.

How to get warranty service

If you wish to make a Warranty Claim within the Limited Warranty Period, please contact the reseller of your product for further help. You will need to provide the proof of purchase and the affected part. Any defective parts covered by the Limited Warranty will be repaired or replaced free of charge. Replaced or repaired parts provided during the Warranty Period will be warranted for the remainder of the original Warranty Period or for sixty (60) days from the date of repair or replacement, whichever is longer. For FAQ please visit www.jaysheadphones.com.

Предупреждение о безопасности

1. Прочтите, соблюдайте и сохраните данную инструкцию
2. Используйте продукт по назначению, указанному производителем
3. Берегите наушники и защищайте их от внешних повреждений
4. Избегайте воздействия экстремальных условий, низких или высоких температур, магнитных полей и влажной среды
5. Избегайте воздействия экстремальных условий, низких или высоких температур, магнитных полей и влажной среды
6. При постоянном использовании высокого уровня громкости слух адаптируется к такой силе звукового воздействия, что может привести к долговременному ухудшению слуха без какого-либо ощущения дискомфорта
7. Содержит мелкие детали, храните в недоступном для детей месте
8. Наушники содержат магнитный материал
9. Наушники содержат литиевую батарею, в случае неправильного использования или повреждения они могут быть подвержены риску взрыва
10. В случае протечки элемента батареи не допускайте контакта жидкости с кожей или глазами
11. Наушники должны быть выключены перед посадкой в самолет
12. Не выбрасывайте вместе с обычными бытовыми отходами
13. Не используйте наушники в непосредственной близости (10 см) от кардиостимулятора
14. Не подвигайте кабели или разъемы аномальному износу
15. Не подвигайте наушники воздействию температур ниже -20 или выше +45 °C
16. Не заряжайте наушники при температуре ниже 0 или выше +45 °C
17. Не пытайтесь сжать наушники. Аккумулятор может взорваться, что может привести к травме или смерти.
18. Не пытайтесь вскрыть, модифицировать, разобрать, отремонтировать или иным способом получить доступ к внутренней структуре наушников. Они не обслуживаются пользователем
19. Не используйте и не храните наушники рядом с подушкой безопасности автомобиля из-за опасности получения травм
20. Не используйте наушники во время вождения, бега трусцой или ходьбы по дорогам. Наушники эффективно изолируют внешний звук и шум, что означает, что при их использовании вы не сможете слышать окружающие звуки
21. Не роняйте, не садитесь и не наносите другие удары по наушникам
22. Не подвергайте воздействию огня, воды или высоковольтного оборудования
23. Не подвергайте воздействию дождя или влаги
24. Не используйте наушники рядом с водой, ваннами, раковинами, саунами, бассейнами, другими жидкостями или влажными зонами.

Сертификация

Декларация соответствия

Настоящим Northbase Group AB заявляет, что этот продукт соответствует основным требованиям и другим соответствующим положениям Директивы 2014/53/ЕС и другим директивам ЕС. Полную декларацию соответствия можно найти на www.jaysheadphones.com

Осторожно

ОПАСНОСТЬ ВЗРЫВА ПРИ ЗАМЕНЕ БАТАРЕИ НЕПРАВИЛЬНОГО ТИПА.
УТИЛИЗИРУЙТЕ ИСПОЛЬЗОВАННЫЕ БАТАРЕИ В СООТВЕТСТВИИ С ИНСТРУКЦИЯМИ.
НЕ ИМЕЕТ ВСТРОЕННОГО ЗАПОМИНАЮЩЕГО УСТРОЙСТВА.

Начало использования

Включение/выключение

Для включения зажмите кнопку до тех пор, пока светодиод не моргнет голубым 3 раза. Для создания пары с вашим устройством зажмите кнопку включения, пока светодиод не начнет мигать голубым и красным. Перейдите к настройкам Bluetooth ® на вашем устройстве и выберите «JAYS X-five Wireless». Светодиод начнет быстро мигать, а затем выключится при успешном соединении.

Повторное и дополнительное подключение

В следующий раз, когда вы включите литиевые наушники, они попытаются снова подключиться к последнему использованному устройству. Если устройство не найдено или вы вручную отключили свое устройство, режим подключения будет автоматически перезапущен.

Использование аудио разъема

Вставьте кабель в аудио разъем, светодиод загорится красным, т.к. соединение Bluetooth ® с вашим устройством будет отключено автоматически.

Состояние батареи и зарядка

При подключении к iOS устройству, уровень заряда батареи будет отображаться на экране устройства в правом углу.

Осуществляйте заряд батареи путем подключения USB кабеля в USB разъем, 100% уровень заряда будет достигнут за 2-3 часа.

Состояния заряда отображаются светодиодом, при полной зарядке его цвет сменится с красного на зеленый.

Устранение проблем

Проблемы с подключением

- Убедитесь, что наушники не подключены к другому устройству
- Выключите и включите Bluetooth ® на вашем устройстве
- Переместите наушники ближе к устройству или измените их положение

Проблемы с передачей звука

Измените положение тела, проверьте, что никакие другие предметы не препятствуют прохождению сигнала между наушниками и вашим устройством

Гарантия производителя

Информация об утилизации

Продукт соответствует директиве 2012/19/ЕС, не подлежит утилизации с обычными бытовыми отходами. Утилизацию изделия, аккумуляторов и зарядного устройства производителе в соответствии с местными стандартами и законодательно-нормативными актами.



Ограниченная гарантия производителя

На ваш оригинальный продукт Northbaze Group AB распространяется гарантия в течение двенадцати (12) месяцев с момента приобретения покупателем совершенно нового, неисправного изделия Northbaze Group AB. Northbaze Group AB гарантирует, что изделие не имеет дефектов в материалах, дизайне и изготовлении, на момент продажи покупателю. Если вы не можете предоставить чека при подаче гарантийного требования, вам придется оплатить все произведенные ремонтные работы. В чеке должны быть указаны дата покупки, название продукта и данные уполномоченных реселлеров.

Гарантийный период не может быть продлен или возобновлен в связи с последующей перепродажей или заменой продукта.

Что не покрывает ограниченная гарантия?

- Неисправности, вызванные износом, аварией, падением, механическим повреждением, влагой, химическими продуктами, ударом или форс-мажорными обстоятельствами
- Модификации или самостоятельный ремонт/ремонт третьей стороной без одобрения Northbaze Group AB

Как получить гарантийное обслуживание

Если вы хотите подать Гарантийное заявление в течение Гарантийного срока, обратитесь к реселлеру вашего продукта за дальнейшей помощью. Вам будет необходимо предоставить чек в подтверждение своей покупки. Любые дефектные детали, на которые распространяется Ограниченная гарантия, будут отремонтированы или заменены бесплатно. Для получения ответов на часто задаваемые вопросы посетите сайт www.jaysheadphones.com

Komma igång

Starta, stänga av samt parkopping

För att starta, tryck och håll inne på/av-knappen i 2 sekunder, LED-lampan blinkar blått tre gånger. För att parkoppa, tryck och håll inne på/av-knappen i 5 sekunder, LED-lampan blinkar blått och rött. Gå till Bluetooth®-inställningarna på din enhet och välj "JAYS x-Five Wireless". LED-lampan släcks vid en lyckad parkopping följt av en kort ljudsignal.

För att stänga av, tryck och håll inne på/av-knappen i 2 sekunder, LED-lampan kommer att blinka rött.

Återslutning och ytterligare parkopping

Hörlurarna kommer automatiskt att försöka återsluta till den senaste använda enheten. Hörlurarna kommer automatiskt att söka efter en ny enhet om den senaste parkoppade enheten inte hittas eller om du manuellt fränkopplat hörlurarna. För att tvinga fram parkoppingläget när hörlurarna är avstängda, tryck och håll inne på/av-knappen i 5 sekunder.

Användning av ljudkabeln

Anslut ljudkabeln till ljudingången på din enhet. LED-lampan blinkar rött två gånger när Bluetooth®-parkoppingen automatiskt avbryts.

Batteristatus och laddning

Vid parkopping med vissa mobilenheter visas hörlurarnas batteristatus i det övre högra hörnet på enhetens display.

Ladda genom att ansluta den medföljande USB-kabeln till USB-ingången på hörlurarna och sedan till ett eluttag. En full 100% laddning tar runt 2-3 timmar (beroende på temperatur och laddare).

Felsökning

Problem med att parkoppa

- Säkerställ att hörlurarna inte är anslutna till en annan enhet.
- Inaktivera och aktivera Bluetooth på din enhet.
- Flytta hörlurarna närmare enheten eller ändra bådas position för att undvika störningar eller hinder.
- Säkerställ att inga andra trådlösa produkter stör dina hörlurars Bluetooth-signal.

Problem med ljudöverföring

Flytta den spelande enheten till en annan position. Din kropp, avståndet, olika material samt annan trådlös utrustning kan påverka signalen mellan din enhet och dina hörlurar.

Villkor & Garanti

Miljöinformation

Den här produkten följer internationella direktiv inklusive men inte begränsat till WEEE Directive (2012/19/EU). Får ej slängas tillsammans med vanligt hushållsavfall. Vänligen kontakta dina lokala myndigheter för råd om hur du lämpligen återvinner eller slänger produkten.



Tillverkarens begränsade garantivillkor

Din Northbaze Group AB-produkt täcks av en 12-månadersgaranti som gäller från och med inköpsdatumet av en ny, oanvänd Jays-produkt, inköpt via en auktoriserad Northbaze Group AB-återförsäljare. Northbaze Group AB garanterar att produkten är fri från defekter vid tidpunkten för ditt inköp. Om du inte kan styrka ditt inköp med ett kvitto så kan du bli ombudat att betala för eventuell reparation. Ett kvitto måste tydligt visa datum för inköp, namn på produkt, samt återförsäljarens uppgifter.

Garantiperioden kan inte förlängas eller förnyas genom att på nytt säljas vidare eller bli utbytt. Den begränsade garantin påverkar inte dina lagstadgade rättigheter i landet för ditt inköp. Utbyta produkter och tillbehör inom den begränsade garantiperioden tillhör Northbaze Group AB.

Var täcks inte av garantin?

- Fel orsakade av slitage, minskad batterikapacitet p.g.a ålder, olyckor, fall, mekanisk skada, fukt, oaksam hantering, kemiska vätskor samt okontrollerbara händelser.
- Modifiering eller reparation utförd av dig eller annan part utan godkännande av Northbaze Group AB.

Hur garantin hanteras

Kontakta i första hand inköpsstället om du önskar reklamera din produkt inom den begränsade garantiperioden. Du måste kunna uppvisa ett giltigt kvitto samt produkten du önskar reklamera. Produkten och de delar som innefattas av garantin kommer att bytas ut eller repareras. Produkt eller tillbehör som byts ut eller repareras under garantiperioden täcks av kvarvarande garantiperioden eller 60 dagar från och med utbytes- eller reparationsdatumet beroende av vilket som är längst. För FAQ vänligen besök www.jaysheadphones.com.

Prise en main

Mise sous/hors tension (On/Off) et jumelage

Pour mettre sous tension, maintenir le bouton On/Off appuyé pendant 2 secondes ; le voyant LED clignote en bleu trois fois. Pour jumeler, maintenir le bouton On/Off appuyé pendant 5 secondes ; le voyant LED clignote en bleu et rouge. Aller dans les paramètres Bluetooth sur votre appareil et sélectionner « JAYS x-Five Wireless ». Le voyant LED clignotant s'éteindra lorsque la connexion sera effective, suivie par un bref signal sonore. Pour mettre hors tension, maintenir le bouton On/Off appuyé pendant 2 secondes ; le voyant LED clignote en rouge.

Reconnexion

À la prochaine mise sous tension, le casque essaiera automatiquement de se reconnecter au dernier appareil utilisé. S'il n'en trouve pas, ou si vous vous déconnectez manuellement via votre appareil, le mode de jumelage sera automatiquement de nouveau initié. Pour forcer le mode de jumelage, maintenir le bouton On/Off appuyé pendant 5 secondes à partir de l'état désactivé.

Utilisation du câble audio

Connecter le câble audio à la prise jack audio et à votre appareil. Le voyant LED clignotera deux fois en rouge lors de la déconnexion automatique du jumelage Bluetooth à votre appareil.

Niveau de la batterie et charge

Lors d'un jumelage à des appareils iOS, le niveau de la batterie du casque est indiqué dans le coin supérieur droit sur l'appareil iOS.

Charger en branchant le câble USB fourni à la prise Jack USB et le brancher à n'importe quelle sortie d'alimentation USB certifiée. Une charge complète de 100 % prendra environ 2 à 3 heures (en fonction de la température et du chargeur).

La charge est indiquée par une lumière rouge fixe sur le voyant LED de chargement, et une charge complète est indiquée par une lumière verte fixe sur le voyant LED de chargement.

Dépannage

Problème de jumelage et de connexion

- S'assurer que le casque n'est pas connecté à un autre appareil.
- Désactiver et activer le Bluetooth sur votre appareil.
- Rapprocher le casque de l'appareil ou le changer d'endroit pour éviter une interférence avec le Bluetooth.
- Vérifier qu'aucun autre équipement sans fil n'interfère avec le signal Bluetooth de votre casque.

Problème avec la transmission du son

Déplacer le périphérique de streaming vers un autre endroit. Votre corps, la distance, des matériaux différents et d'autres équipements sans fil peuvent interférer avec le signal sans fil entre votre appareil et le casque.

Mentions légales et garantie

Informations environnementales

Le présent produit respecte les directives internationales, y compris, mais sans s'y limiter la directive 2012/19/EU relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Ne pas éliminer avec les déchets ménagers ordinaires. Veuillez consulter les autorités locales en charge de l'élimination des déchets pour savoir comment recycler ou éliminer ce produit.



Garantie limitée du fabricant

Votre produit d'origine Northbase Group AB est couvert par une garantie de douze (12) mois à partir de la date d'achat, par l'acheteur d'origine, d'un produit Northbase Group AB neuf et non utilisé. Northbase Group AB garantit que le produit est exempt de défauts de matériaux, de conception et de fabrication lors de la vente à l'acheteur. Si vous vous trouvez dans l'incapacité de présenter le reçu lors de votre demande de garantie, vous serez peut-être obligé(e) de payer les réparations effectuées. La preuve d'achat doit clairement indiquer la date d'achat, le nom du produit et les détails du revendeur agréé.

La période de garantie ne peut pas être prolongée ou renouvelée en raison d'une revente ou d'un remplacement ultérieur(e) du produit. La garantie limitée n'affecte pas vos droits légaux en vertu de vos lois nationales en vigueur relatives à la vente de produits électroniques grand public. Les pièces défectueuses remplacées dans le cadre de la réclamation de garantie limitée deviennent la propriété de Northbase Group AB.

Qu'est-ce qui n'est pas couvert par la garantie limitée ?

- Les défauts causés par l'usure, la perte de capacité de la batterie liée à l'âge, les accidents, les chutes, les dommages mécaniques, l'humidité, les produits chimiques, les dommages dus à un impact anormal ou une force majeure.
- Les modifications ou les réparations effectuées par vous-même ou par un tiers sans l'approbation de Northbase Group AB.

Comment bénéficier du service de garantie

Si vous souhaitez effectuer une demande de garantie dans le cadre de la période de garantie limitée, veuillez contacter le revendeur de votre produit obtenir pour une aide supplémentaire. Il vous faudra fournir la preuve de l'achat et la pièce en question. Toutes les pièces défectueuses couvertes par la garantie limitée seront réparées ou remplacées gratuitement. Les pièces remplacées ou réparées fournies lors de la période de garantie seront garanties pour le reste de la période de garantie d'origine ou pendant soixante (60) jours à partir de la date de réparation ou de la date de remplacement, la date la plus longue étant celle retenue. Pour la FAQ, rendez-vous sur www.jaysheadphones.com.

Erste Schritte

Ein-/Ausschalten und Koppeln

Zum Einschalten halten Sie den Ein/Aus-Knopf 2 Sekunden lang gedrückt, die LED blinkt dreimal blau. Zum Koppeln halten Sie den Ein/Aus-Knopf 5 Sekunden lang gedrückt, die LED blinkt blau und rot. Klicken Sie in der Bluetooth-Auswahl Ihres Geräts auf „JAYS x-Five Wireless“. Sobald die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde, hört die LED auf zu blinken und es ertönt ein kurzer Signalton. Zum Ausschalten halten Sie den Ein/Aus-Knopf 2 Sekunden lang gedrückt, die LED blinkt rot.

Wiederherstellung der Verbindung

Beim nächsten Einschalten wird der Kopfhörer automatisch versuchen, die Verbindung zu dem zuletzt genutzten Gerät wieder herzustellen. Falls dieses nicht gefunden wird oder Sie die Verbindung an Ihrem Gerät manuell trennen, wird der Kopplungsmodus automatisch neu gestartet. Um den Kopplungsmodus zu erzwingen, halten Sie den Ein/Aus-Knopf bei ausgeschaltetem Kopfhörer 5 Sekunden lang gedrückt.

Nutzung des Audiokabels

Verbinden Sie das Audiokabel mit der Audiobuchse und Ihrem Gerät. Die LED blinkt zweimal rot, da die Bluetooth-Kopplung mit Ihrem Gerät automatisch getrennt wird.

Batteriezustand und Laden

Bei Kopplung mit einem iOS-Gerät wird der Batteriezustand des Kopfhörers auf dem iOS-Gerät rechts oben angezeigt.

Laden Sie den Kopfhörer über das mitgelieferte USB-Kabel auf, das Sie in die USB-Buchse einstecken und dann einen zertifizierten USB-Stromausgang anschließen. Abhängig von Temperatur und Ladegerät dauert es etwa 2–3 Stunden, bis die Batterie zu 100 % aufgeladen ist.

Der Ladevorgang wird durch ein rotes Dauerlicht der Lade-LED angezeigt, eine voll geladene Batterie durch ein grünes Dauerlicht der Lade-LED.

Problembeseitigung

Probleme beim Koppeln oder Verbinden

- Vergewissern Sie sich, dass der Kopfhörer nicht mit einem anderen Gerät verbunden wurde.
- Deaktivieren und aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Gerät.
- Bringen Sie den Kopfhörer näher ans Gerät heran oder verändern Sie die Position beider Objekte so, dass Bluetooth-Störungen vermieden werden.
- Stellen Sie sicher, dass das Bluetooth-Signal Ihres Kopfhörers nicht durch andere kabellose Geräte gestört wird.

Probleme mit der Tonübertragung

Verändern Sie den Standort des Streaming-Geräts. Ihr Körper, die Entfernung, unterschiedliche Materialien und andere kabellose Geräte können die Signalübertragung zwischen Ihrem Gerät und Ihrem Kopfhörer stören.

Gesetzliche Bestimmungen/Garantieleistung

Umweltinformationen

Dieses Produkt entspricht den internationalen Richtlinien, einschließlich, jedoch nicht beschränkt auf die WEEE-Richtlinie (2012/19/EU). Nicht mit dem normalen Haushaltsabfall entsorgen. Bitte nehmen Sie Kontakt zu Ihrer Abfallentsorgungsbehörde vor Ort auf, um Informationen zum ordnungsgemäßen Recycling oder Entsorgen dieses Produkts zu erhalten.



Beschränkte Herstellergarantie

Ihr Northbase Group AB Originalprodukt ist für den Erstkäufer ab dem Datum des Kaufs eines brandneuen, unbenutzten Northbase Group AB Produkts durch eine zwölf(12)-monatige Garantie abgedeckt. Northbase Group AB garantiert, dass das Produkt beim Verkauf an den Vertriebspartner keinerlei Material-, Konstruktions- oder Verarbeitungsfehler aufwies. Falls Sie beim Erheben eines Garantieanspruchs keinen Kaufbeleg vorlegen können, sind Sie gegebenenfalls verpflichtet, selbst für die anfallenden Reparaturkosten aufzukommen. Aus dem Kaufbeleg müssen das Kaufdatum, der Produktname und Informationen zum autorisierten Wiederverkäufer deutlich hervorgehen.

Die Garantiefrist kann nicht aufgrund eines Weiterverkaufs oder eines Produkttauschs verlängert oder erneuert werden. Diese beschränkte Garantie hat keine Auswirkungen auf Ihre Rechtsansprüche nach dem in Ihrem Land geltenden Recht bezüglich des Verkaufs von elektronischen Konsumgütern. Defekte Teile, die entsprechend der beschränkten Garantie ersetzt wurden, gehen in das Eigentum von Northbase Group AB über.

Was ist nicht durch die beschränkte Garantie abgedeckt?

- Defekte, die durch Verschleiß, altersbedingten Kapazitätsverlust der Batterie, Unfälle, Fallenlassen, mechanische Beschädigungen, Feuchtigkeit, chemische Produkte, Beschädigungen durch ungewöhnliche Kräfteinwirkung oder höhere Gewalt verursacht wurden.
- Änderungen oder Reparaturen, die von Ihnen selbst oder einem Dritten ohne vorherige Genehmigung durch Northbase Group AB durchgeführt wurden.

Wie Sie Garantieleistungen erhalten

Falls Sie innerhalb der beschränkten Garantiefrist Garantieleistungen beantragen möchten, nehmen Sie bitte Kontakt zum Wiederverkäufer auf, von dem Sie dieses Produkt erworben haben. Dazu müssen Sie Ihren Kaufbeleg und das defekte Teil vorlegen. Alle defekten Teile, die durch die beschränkte Garantie abgedeckt sind, werden kostenlos repariert oder ausgetauscht. Teile, die innerhalb der Garantiefrist ersetzt oder repariert wurden, sind für den Rest der Garantiefrist oder sechzig (60) Tage vom Datum der Reparatur bzw. des Austauschs an, je nachdem, welcher Zeitraum länger ist, von der beschränkten Garantie abgedeckt. Antworten auf häufig gestellte Fragen finden Sie unter www.jaysheadphones.com.

Primeros pasos

Encendido/apagado y enlace

Para encender el dispositivo, mantenga pulsado el botón de encendido/apagado durante 2 segundos y el LED parpadeará de color azul tres veces. Para enlazarlo, mantenga pulsado el botón de encendido/apagado durante 5 segundos y el LED parpadeará de color azul y rojo. Vaya a los ajustes de Bluetooth de su dispositivo y seleccione "JAYS x-Five Wireless". La luz LED intermitente se apagará en cuanto se realice la conexión y luego se escuchará un breve pitido.

Para apagar el dispositivo, mantenga pulsado el botón de encendido/apagado durante 2 segundos y el LED parpadeará de color rojo.

Nueva conexión

La próxima vez que los encienda, los auriculares intentarán volver a conectarse automáticamente al último dispositivo utilizado. Si no lo encuentran, o si lo desconectó manualmente en el dispositivo, el modo de enlace se iniciará de nuevo automáticamente. Para forzar el modo de enlace, mantenga pulsado el botón de encendido/apagado durante 5 segundos en estado apagado.

Uso del cable de audio

Conecte el cable de audio a la toma de audio y al dispositivo. La luz LED parpadeará en color rojo dos veces cuando el enlace Bluetooth con el dispositivo se desconecte automáticamente.

Estado de la batería y carga

En enlaces con dispositivos iOS, el estado de la batería de los auriculares se muestra en la esquina superior derecha del dispositivo iOS.

Realice la carga conectando el cable USB incluido a la toma de USB y conéctelo a cualquier toma de corriente USB certificada. La carga completa al 100 % tardará aproximadamente entre 2 y 3 horas (en función de la temperatura y del cargador).

La carga se indica mediante una luz roja fija en el LED de carga y la carga completa mediante una luz verde fija en el mismo LED de carga.

Resolución de problemas

Problema de enlace y conexión

- Asegúrese de que los auriculares no estén conectados a otro dispositivo.
- Deshabilite y habilite el Bluetooth en su dispositivo.
- Acerque los auriculares al dispositivo o cámbielos de posición para evitar interferencias de Bluetooth.
- Compruebe que no interfieran otros equipos inalámbricos en la señal Bluetooth de sus auriculares.

Problemas de transmisión de sonido

Cambie de lugar el dispositivo de transmisión. Su cuerpo, la distancia, los distintos materiales y otros equipos inalámbricos pueden interferir en la señal inalámbrica entre el dispositivo y los auriculares.

Aviso legal y garantía

Información sobre medio ambiente

Este producto cumple las directivas internacionales incluidas, entre otras, la Directiva RAEE (2012/19/UE). No tire el dispositivo a la basura doméstica normal. Consulte a su autoridad local encargada de la recogida de basura el procedimiento para el reciclado o desecho correcto del producto.



Garantía limitada del fabricante

Su producto Northbaze Group AB original está cubierto por una garantía de doce (12) meses a partir de la fecha de compra de un dispositivo nuevo, sin utilizar, por el comprador original. Northbaze Group AB garantiza que el producto está exento de fallos de material, diseño y mano de obra en el momento de su venta al comprador. Si no puede presentar el comprobante de compra en el momento de la reclamación de la garantía, podrá estar obligado a abonar las reparaciones efectuadas. El comprobante de compra debe indicar claramente la fecha de la compra, el nombre del producto y los datos del vendedor autorizado.

El periodo de la garantía no se puede ampliar ni renovar en posteriores ventas o sustituciones del producto. Esta garantía limitada no afecta a sus derechos legales en virtud de las leyes nacionales vigentes en materia de venta de productos de electrónica de consumo. Las piezas defectuosas sustituidas con arreglo a la reclamación de la garantía limitada serán propiedad de Northbaze Group AB.

¿Qué elementos no están cubiertos por la garantía limitada?

- Los fallos provocados por el desgaste, la pérdida de capacidad de la batería relacionada con el uso, los accidentes, las caídas, los daños mecánicos, la humedad, los productos químicos, los daños por impacto o los casos de fuerza mayor.
- Las modificaciones o reparaciones efectuadas por usted mismo o terceros, sin la autorización de Northbaze Group AB.

Obtención de las reparaciones pertenecientes a la garantía

Si desea efectuar una reclamación de la garantía dentro del periodo de la garantía limitada, póngase en contacto con el vendedor de su producto para obtener más directrices. Deberá aportar el comprobante de compra y la parte afectada. Cualquier parte defectuosa cubierta por la garantía limitada se reparará o sustituirá sin coste alguno.

Las partes sustituidas o reparadas proporcionadas durante el periodo de la garantía estarán cubiertas por el resto del periodo de la garantía original o durante sesenta (60) días a partir de la fecha de sustitución, el periodo que sea mayor. Para consultar las preguntas frecuentes, visite www.jaysheadphones.com.

Guida introduttiva

Accensione/Spegnimento e associazione

Per accendere, tenere premuto il pulsante On/Off per 2 secondi, il LED lampeggerà in blu tra i/alt. Per associare, tenere premuto il pulsante On/Off per 5 secondi, il LED lampeggerà in blu e rosso. Andare all'impostazione Bluetooth del dispositivo e selezionare "JAYS x-Five Wireless". Il LED lampeggiante si spegne dopo una connessione effettuata correttamente seguita da un breve segnale acustico.

Per spegnere, tenere premuto il pulsante On/Off per 2 secondi, il LED lampeggerà in rosso.

Riconnessione

Alla successiva accensione, le cuffie tenteranno di riconnettersi automaticamente al dispositivo usato più di recente. Se non si trova il dispositivo o se lo si disconnette manualmente la modalità di associazione si riavvia automaticamente. Per forzare la modalità di associazione, tenere premuto il pulsante On/Off per 5 secondi dallo stato di spegnimento.

Impiego del cavo audio

Collegare il cavo audio al jack audio e al dispositivo. Il LED lampeggerà in rosso due volte mentre l'associazione Bluetooth con il dispositivo si disconnette automaticamente.

Stato della batteria e ricarica

Se abbinate a dispositivi iOS, lo stato della batteria delle cuffie viene visualizzato nell'angolo in alto a destra sul dispositivo iOS.

Caricarle collegando il cavo USB in dotazione al jack USB e collegando quest'ultimo a qualsiasi uscita di alimentazione USB certificata. Per una ricarica completa al 100% saranno necessarie circa 2-3 ore (in base a temperatura e caricatore).

La ricarica in corso è indicata da una spia rossa fissa sul LED di ricarica mentre la ricarica completa è indicata da una spia verde fissa sul LED di ricarica.

Risoluzione dei problemi

Problema relativo all'associazione e alla connessione

- Assicurarsi che le cuffie non siano collegate a un altro dispositivo.
- Disabilitare e abilitare il Bluetooth sul dispositivo.
- Avvicinare le cuffie al dispositivo o modificare le loro posizioni per evitare interferenze con il segnale Bluetooth.
- Verificare che nessun altro dispositivo wireless interferisca con il segnale della cuffia Bluetooth.

Problema con la trasmissione dell'audio

Spostare il dispositivo di streaming in un'altra posizione. Il corpo dell'utente, la distanza, materiali diversi e altre apparecchiature wireless possono interferire con il segnale wireless tra il dispositivo e le cuffie.

Nota legale e garanzia

Informazioni sul rispetto ambientale

Questo prodotto è conforme a varie direttive internazionali, tra cui, la direttiva RAEE (2012/19/UE). Non smaltire con rifiuti domestici normali. Consultare l'autorità locale incaricata dello smaltimento dei rifiuti per indicazioni su come riciclare o smaltire correttamente questo prodotto.



Garanzia limitata del produttore

Il prodotto originale Northbase Group AB è coperto da una garanzia di dodici (12) mesi dalla data di acquisto di un prodotto Northbase Group AB del tutto nuovo e non utilizzato dall'acquirente originale. Northbase Group AB garantisce che il prodotto è privo di difetti nei materiali, nel design e nella lavorazione al momento della vendita all'acquirente. Se non si è in grado di inviare la ricevuta quando si effettua una richiesta di assistenza in garanzia l'utente potrebbe essere obbligato a pagare per eventuali riparazioni effettuate. La prova di acquisto deve indicare chiaramente la data di acquisto, il nome del prodotto e i dettagli del rivenditore autorizzato.

Il periodo di garanzia non può essere esteso o rinnovato a causa della successiva rivendita o sostituzione del prodotto. Questa garanzia limitata non influisce sui diritti legali dell'utente ai sensi delle leggi nazionali applicabili relative alla vendita di prodotti di elettronica di consumo. Le parti difettose sostituite nell'ambito del reclamo sotto copertura della garanzia limitata diventano di proprietà di Northbase Group AB.

Cosa non copre la garanzia?

- Guasti causati da usura, perdita di capacità della batteria legata alla durata d'uso, incidenti, cadute, danni meccanici, umidità, prodotti chimici, danni da impatto anormale o cause di forza maggiore.
- Modifiche o riparazioni eseguite dall'utente o da terzi senza l'approvazione di Northbase Group AB.

Come ottenere assistenza in garanzia

Se si desidera presentare un reclamo in garanzia entro il periodo di copertura della garanzia limitata, contattare il rivenditore del prodotto per ulteriore assistenza. L'utente dovrà fornire la prova di acquisto e la parte interessata. Qualsiasi parte difettosa coperta dalla garanzia limitata sarà riparata o sostituita gratuitamente. Le parti sostituite o riparate fornite durante il periodo di garanzia saranno garantite per il resto del periodo di garanzia originale o per sessanta (60) giorni dalla data di riparazione o sostituzione, a seconda di quale periodo sia il più lungo. Per le domande frequenti visitare l'indirizzo www.jaysheadphones.com.

Northbaze Group AB
Nellickevägen 22, 412 63 Gothenburg, Sweden

www.jaysheadphones.com



jaysheadphones



facebook.com/jays